

Приложение № 1

к Протоколу между Министерством внутренних дел Российской Федерации
Министерством внутренних дел Республики Беларусь о порядке реализации Соглашения
между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь
о использовании миграционной карты единого образца от 5 октября 2004 года

"А" (Въезд/Arrival)		
Российская Федерация Russian Federation		Республика Беларусь Republic of Belarus
Миграционная карта Migration Card	Серия/ Serial	
	№	
Фамилия/Surname (Family name)		
Имя/Given name(s)		
Отчество/Patronymic		
Дата рождения/Date of birth		Пол/Sex
День/ Day	Месяц/ Month	Год/ Year
<input checked="" type="checkbox"/> Муж/Male	<input type="checkbox"/> Жен./Female	
Гражданство/Nationality		
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID		
Номер визы/Visa number:		
Цель визита (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учёба/ Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit		
Срок пребывания/Duration of stay: C/From: _____ до/To: _____		Подпись/Signature:
Служебные отметки/For official use only		
Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь>Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus	Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь>Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus	

"Б" (Выезд/Departure)		
Российская Федерация Russian Federation		Республика Беларусь Republic of Belarus
Миграционная карта Migration Card	Серия/ Serial	
	№	
Фамилия/Surname (Family name)		
Имя/Given name(s)		
Отчество/Patronymic		
Дата рождения/Date of birth		Пол/Sex
День/ Day	Месяц/ Month	Год/ Year
<input checked="" type="checkbox"/> Муж/Male	<input type="checkbox"/> Жен./Female	
Гражданство/Nationality		
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID		
Номер визы/Visa number:		
Цель визита (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учёба/ Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit		
Срок пребывания/Duration of stay: C/From: _____ до/To: _____		Подпись/Signature:
Служебные отметки/For official use only		
Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь>Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus	Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь>Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus	

Линия разрыва